



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Fabricate & Delivery 7m RIB	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M2989-170194/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M2989-170194	<b>Date</b> 2016-06-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-166-6981	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-6-39022 (166)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-22</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Castle, David G.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv166
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-0110 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M2989-170194  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M2989-170194

Amd. No. - N° de la modif.  
1  
File No. - N° du dossier  
X LV-6-39022

Buyer ID - Id de l'acheteur  
XLV166  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**SOLLICITATION AMENDEMENT N1 NECESSAIRE POUR INCORPER les amendements suivants a la sollicitation.**

**Annexe B - QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES ET DES RÉPONSES DU CANADA**

Invitation # M2989-170194

**Exigence : demande de propositions (DP) : la fabrication et la livraison de (1) 6,9 m à 7,4m avec toit amovible T-Top en aluminium pour la Gendarmerie royale du Canada (GRC).**

Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
13.4.3	Configuration de l'embarcation.	Nous l'avons fait avec des bateaux de cabine, mais pas T Tops. Est-ce encore une exigence?	Oui.

Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
13.4.8	Configuration de l'embarcation.	Il existe un système de dégivrage et de chaleur pour le pare-brise. Est-ce encore une exigence?	Non

Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
6.6.7	Méthode de paiement - Paiement unique	Nous aimerions savoir si le client est ouverte au progrès paiements plutôt qu'un seul paiement.	NO, seulement paiement unique.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
M2989-170194  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
M2989-170194

Amd. No. - N° de la modif.  
1  
File No. - N° du dossier  
X LV-6-39022

Buyer ID - Id de l'acheteur  
XLV166  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
13.7.3	Configuration de l'embarcation.	Les portes de la boîte de laz doivent être verrouillable? Est-ce demande une zone de stockage sous le pont séparé?	Les portes de la boîte de laz doivent être matériel verrouillable et de l'aluminium avec des charnières en acier inoxydable - il n'y aura pas de stockage sous le pont.
Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
Lacing Cuff		Dans quelle mesure avez-vous besoin le brassard de laçage à étendre à la proue du navire? Vont-ils laçage brassard terminent juste devant le port de marche pied et le côté stbd?	Oui, avant le milieu du navire de pad pas à pas à la console zone d'embarquement.
Élément	Spec-DP Description	Question	Réponse
17.2.4	radio VHF	Est-ce que le navire en obtenir un ou deux radios?	Une seule radio est nécessaire.